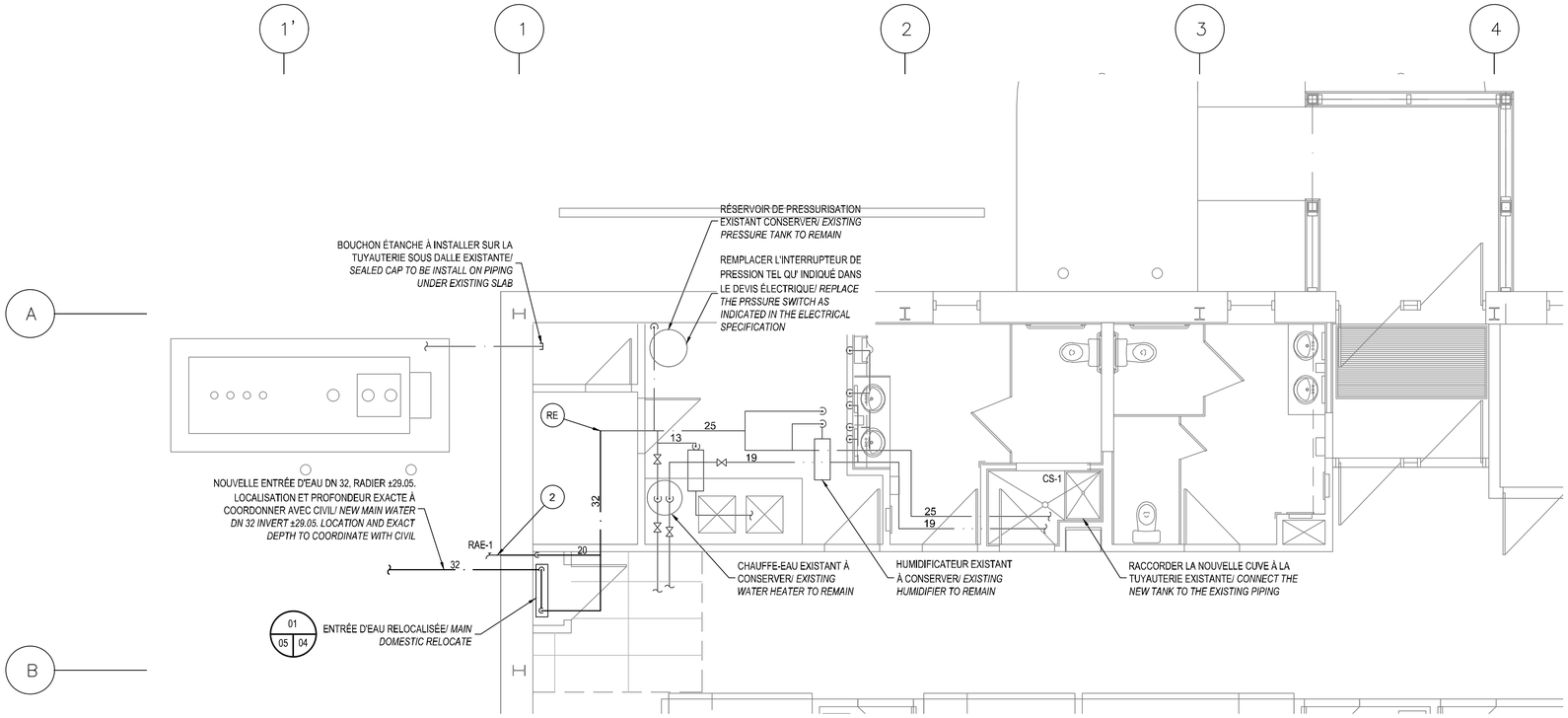
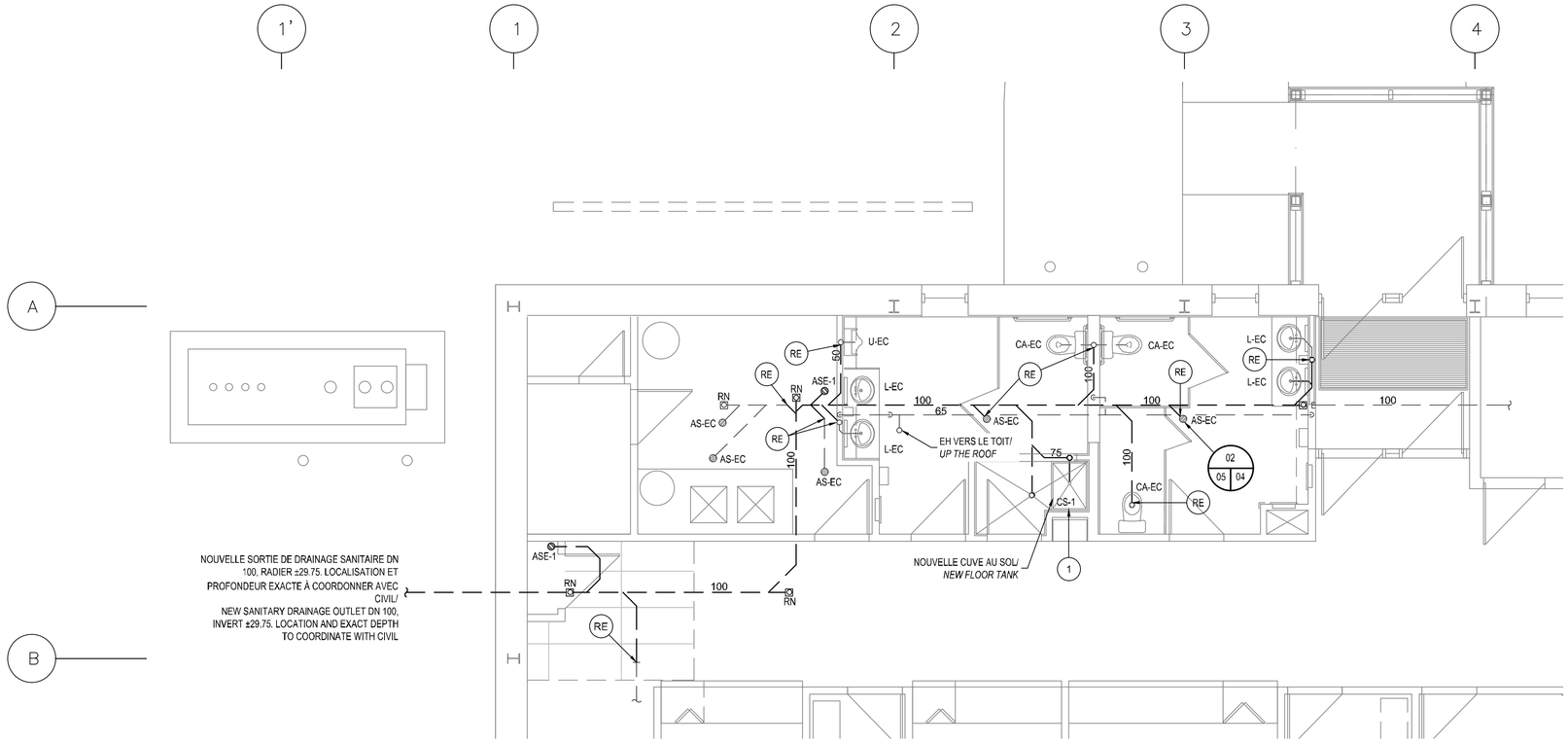


EAU DOMESTIQUE
DOMESTIC WATER

0 — 2.5m
1:50



DRAINAGE
DRAINAGE

0 — 2.5m
1:50

NOTE SPÉCIFIQUE / *SPECIFIC NOTE:*

1. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER UNE NOUVELLE CUVE DE SERVICE CS-1. SPÉCIFICATIONS VOIR PLAN M02. / *SUPPLY, INSTALL AND CONNECT A NEW SERVICE SINK CS-1. SPECIFICATIONS SEE PLAN M02.*
2. FOURNIR, INSTALLER ET RACCORDER UN NOUVEAU ROBINET D'ARROSAGE EXTÉRIEUR RAE-1 . SPÉCIFICATIONS VOIR PLAN M02./ *SUPPLY, INSTALL AND CONNECT A NEW OUTDOOR WATERING VALVE RAE-1.SPECIFICATIONS SEE PLAN M02.*

NOTES:

-LE RÉSEAU DE DRAINAGE SOUS DALLE MONTRÉ EN PLAN EST À TITRE INDICATIF SEULEMENT. SI L'ENTREPRENEUR DOIT SE RACCORDER AU RÉSEAU SOUS DALLE, IL EST DE SA RESPONSABILITÉ DE VALIDER LA LOCALISATION EXACTE DES SERVICES AVANT D'EFFECTUER LES TRAVAUX. / THE SUB-SLAB DRAINAGE NETWORK SHOWN IN PLAN IS FOR GUIDANCE ONLY. IF THE CONTRACTOR MUST CONNECT TO THE SUB-SLAB NETWORK, IT IS HIS RESPONSIBILITY TO VALIDATE THE EXACT LOCATION OF THE SERVICES BEFORE CARRYING OUT THE WORK

-RACCORDER LA TUYAUTERIE D'EAU DOMESTIQUE, D'ÉVENT ET DE DRAINAGE À LA TUYAUTERIE EXISTANTE. L'ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE DOIT COORDONNER LE RACCORDEMENT AVEC L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET L'INGÉNIEUR AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX./ CONNECT DOMESTIC WATER, VENT AND DRAINAGE PIPING TO EXISTING PIPING. THE PLUMBING CONTRACTOR MUST COORDINATE THE CONNECTION WITH THE GENERAL CONTRACTOR AND THE ENGINEER BEFORE START OF WORK.

-COORDONNER LES NOUVELLES INSTALLATIONS AVEC TOUS LES AUTRES CORPS DE MÉTIER ET FOURNIR LES COUDES, ACCESSOIRES ET RACCORDS REQUIS POUR L'AJUSTEMEMENT AU CHANTIER EN FONCTION DES CONDITIONS EXISTANTES, NON SEULEMENT POUR FACILITER L'INSTALLATION DES SERVICES INDIQUÉS ICI, MAIS POUR PERMETTRE L'INSPECTION ET L'ENTRETIEN COMPLET DE TOUS LES SERVICES. LE TOUT DEVRA ÊTRE FONCTIONNEL./ COORDINATE INSTALLATION WITH ALL OTHER TRADES AND PROVIDE ADDITIONAL ELBOWS, ACCESSORIES AND FITTINGS FOR OFFSETS AS REQUIRED, NOT ONLY TO FACILITATE THE INSTALLATION OF SERVICES IDENTIFIED HERE, BUT TO ALLOW COMPLETE INSPECTION AND MAINTENANCE OF ALL SERVICES. THE INSTALLATION SHALL BE FUNCTIONNAL

-TOUS LES APPAREILS DE PLOMBERIE SONT À RÉINSTALLER À LA FIN DES TRAVAUX DE DRAINAGE SOUS DALLE. / ALL PLUMBING APPLIANCES ARE TO BE REINSTALLED AT THE END OF UNDER SLAB WORK.

DIAMÈTRE MINIMAL DE RACCORDEMENT DES APPAREILS DE PLOMBERIE / *MINIMUM SIZES OF FIXTURE RACCORDING PIPING*

APPAREIL / FIXTURE	EAU / WATER		RENVOI / DISCHARGE	ÉVENT / VENT
	FROIDE / COLD	CHAUDE / HOT		
CABINET D'AISANCE AVEC RÉSERVOIR DE CHASSE / WATER CLOSET WITH FLUSH VALVE	DN 12	-	DN 75	DN 40
RENVOI OUVERT OU AVALOIR DE SOL / OPEN DRAIN OR SOIL DRAIN	-	-	DN 75	-
ÉVIER / SINK	DN 12	DN 12	DN 40	DN 32
CUVE DE CONCIERGE / SERVICE SINK	DN 20	DN 20	DN 50 OU DN 75	DN 40
LAVABO / LAVATORY	DN 12	DN 12	DN 40	DN 32
ROBINET D'ARROSAGE / OUTDOOR WATERING VALVE	DN 20	-	-	-

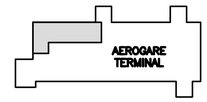
NOTES:

1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, RACCORDER LES APPAREILS SELON LES EXIGENCES DE CE TABLEAU, CEPENDANT SE RÉFÉRER AUX DESSINS OÙ LES ÉVENTS ET LES RENVOIS PEUVENT AVOIR UN DIAMÈTRE PLUS GROS QUE LE DIAMÈTRE MINIMAL./ *UNLESS OTHERWISE INDICATED, CONNECT THE APPLIANCES ACCORDING TO THE REQUIREMENTS IN THIS TABLE. HOWEVER REFER TO THE DRAWING WHERE THE VENTS AND THE REFERENCES MAY HAVE A DIAMETER LARGER THAN THE MANIMUM DIAMETER.*

2- TOUS LES AVALOIRS DE SOL, AVALOIRS DE SOL ENTONNOIR ET RENVOI OUVERT DEVRONT ÊTRE MUNI D'UN AMORCEUR DE SIPHON./ *ALL FLOOR DRAINAGES, FUNNEL AND OPEN DRAINAGE DRAINS MUST BE EQUIPPED WITH A SIPHON PRIMER.*

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch
Région du Québec
Quebec region
Canada

STATIONNEMENT
PARKING



ZONE D'EMBARQUEMENT
BOARDING AREA

NOTE GÉNÉRALE:
LES UNITÉS DES DIMENSIONS SONT MÉTRIQUES
GENERAL NOTE :
DIMENSIONS ARE IN METRIC UNITS

Ioan Benga 101708 Québec
2021-08-16

CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION/
THIS DOCUMENT MUST NOT BE USED FOR CONSTRUCTION

Les ARCHITECTES
Odette Roy et Isabelle Jacques inc.
1 RUE DU AVENUE
VILLE DE BEAUCE
BEAUCE, G5Y 2C7
T (418) 228-7343
F (418) 228-1366
architectes@royjacques.net
ENGISED

INGÉNIEURS *ENGINEERS*
Stantec
Stantec Experts-conseils
375, boul. Roland-Therrien, bureau 400
Longueuil (Québec) J4H 4A6
Téléphone : 514 281 1880
Télécopieur : 450 442 9996

0	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	21-08-16
révisions *revisions*		date

A no. du détail *detail no.*
B no.de la feuille-où détail exigé *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille-où détaillé *sheet no. – where detailed*

Projet / *Project*
AEROGARE / TERMINAL
BLANC SABLON

LOURDES-DE-BLANC-SABLON

REMPLACEMENT DE LA LIGNE SANITAIRE À L'AÉROPORT DE LOURDES-DE-BLANC-SABLON / REPLACEMENT OF THE SANITARY LINE AT LOURDES - DE - BLANC - SABLON AIRPORT

Dessin / *Drawing*
MÉCANIQUE
MECHANICAL

PLOMBERIE
REZ-DE-CHAUSSÉE - RÉAMÉNAGEMENT

PLUMBING
GROUND FLOOR - NEW LAYOUT

Conçu par / *Designed by*: Zineddine Aliche, cpi. — Date: 2021-07-19
Dessiné par / *Drawn by*: Annie Pelletier — Date: 2021-07-19
Approuvé par / *Approved by*: Ioan Benga, ing. — Date: 2021-07-19
Soumission / *Tender* — Gestionnaire de projet TPSGC / *PWGSC Project Manager*: Louis-Jean Dugué, ing.
No de projet / *Project number* TPSGC: R.116438.600 — No de projet / *Project number* PWGSC / Client / *Client*: 159400401
Nom du fichier / *File name* — No de classement / *File no*
No de plan ou dessin / *File name* — No feuille / *Sheet no*: M05/06

AutoCAD 2021/08/16 \\CD1129-F01\PROJETS_PARTAGES\159400401\Z5_CAD\MBR_116438_600_M05_PB_PLN.DWG